

**Power of humanity**

Council of Delegates of the International  
Red Cross and Red Crescent Movement



**RU**

CD/22/DRX.X  
Оригинал: на  
английском языке

**СОВЕТ ДЕЛЕГАТОВ**

**МЕЖДУНАРОДНОГО ДВИЖЕНИЯ  
КРАСНОГО КРЕСТА И КРАСНОГО ПОЛУМЕСЯЦА**

**Медаль Движения за заслуги  
в области восстановления семейных связей**

**Первоначальный вариант проекта резолюции**

**Документ подготовлен  
Руководящей платформой по ВСС  
в сотрудничестве с Группой имплементации Стратегии по ВСС**

Женева, сентябрь 2021 года

## ПЕРВОНАЧАЛЬНЫЙ ВАРИАНТ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ

### Медаль Движения за заслуги в области восстановления семейных связей

Совет делегатов,

*признавая* страдания, которые испытывают люди, разлученные со своими близкими или не имеющие информации об их судьбе и местонахождении, и безупречную работу, выполняемую сотрудниками и добровольцами организаций, входящих в состав Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца (Движения) по обеспечению потребностей этих людей посредством восстановления семейных связей (ВСС),

*также признавая важность* деятельности по ВСС, такой как обмен семейными новостями, восстановление контактов между разлученными членами семей, содействие их воссоединению и выяснение судьбы и местонахождения лиц, пропавших без вести, а также признания этих видов деятельности в рамках международного гуманитарного права, равно как и Устава Движения и резолюций Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца и Совета делегатов, включая роль Центрального агентства по розыску Международного Комитета Красного Креста,

*отмечая* принятие Советом делегатов 2019 года Резолюции 6 “Восстановление семейных связей: стратегия Международного движения Красного Креста и Красного Полумесяца на 2020-2025 годы”, которая, помимо прочего, приветствовала предложение учредить Медаль Движения за заслуги в области восстановления семейных связей и поручило Руководящей платформе по ВСС разработать Положение о медали в рамках консультаций со всеми участниками Движения и передать это Положение Совету делегатов 2021 года для утверждения, чтобы медаль могла быть присуждена ее первым получателям,

*приветствуя* работу, проделанную Руководящей платформой по ВСС в тесном сотрудничестве с Группой имплементации Стратегии по ВСС и в рамках консультаций по Положению о медали, в которых приняли участие все участники Движения,

1. *учреждает* Медаль Движения за выдающиеся заслуги в области ВСС и *предлагает* название “Медаль Движения за заслуги в области восстановления семейных связей”;
2. *постановляет*, что медаль будет присуждаться, прежде всего, сотрудникам и добровольцам Движения;
3. *устанавливает*, что, согласно общему правилу, медаль будет, присуждаться не более чем пяти получателям каждые два года на пленарном заседании Совета делегатов;
4. *принимает* Положение о награждении медалью, которое приводится в Приложении;
5. *приветствует* выбор Руководящей платформой по ВСС первых получателей медали в 2021 году и *просит* Руководящую платформу по ВСС продолжить отбор получателей медали;
6. *предлагает* члену Руководящей платформы по ВСС вручить медаль получателям или передать ее представителю их организации на церемонии во время проведения уставных встреч.

## **Приложение: Положение о Медали Движения за заслуги в области ВСС**

### **Преамбула**

Сотрудники и добровольцы Красного Креста и Красного Полумесяца, участвующие в работе Сети семейных связей по всему миру, выполняют по истине уникальную работу, которая обеспечивает ряд наиболее насущных и важных потребностей человека: поддерживать контакты с родными, а также знать, где они находятся и какова их судьба. Они часто осуществляют свою деятельность в суровых условиях в отдаленных, сложно доступных районах, без усталости выполняя тяжелую работу и не получая какого-либо признания своих заслуг на протяжении долгого времени. Благодаря своему тесному контакту с людьми, которые нуждаются в помощи, они иногда находят инновационные и творческие пути преодоления препятствий и оказывают услуги тем, кто в них нуждается.

### **1. Цель**

Медаль Движения за заслуги в области ВСС является знаком особого отличия и признания лиц и групп лиц, которые оказали исключительные услуги в области восстановления семейных связей (ВСС) либо в ситуациях вооруженного конфликта или других ситуациях насилия, либо в условиях бедствий или в других ситуациях, требующих гуманитарного реагирования, в том числе в связи с миграцией. Медаль также призвана содействовать популяризации, повышению наглядности и обеспечению признания услуг по ВСС внутри Движения и за его пределами.

### **2. Получатели медали и критерии награждения**

Получателями медали являются, прежде всего, работающие в непосредственном контакте с людьми сотрудники национальных обществ, которые оказывают услуги по ВСС в таких оперативных контекстах, где наблюдается высокий уровень соответствующих потребностей, включая острые чрезвычайные ситуации, и которые отличились выдающимися заслугами и приверженностью своей работе. Получателями медали могут также быть сотрудники Международного Комитета Красного Креста (МККК) или Международной Федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФОККиКП).

Наряду с этим, медаль может присуждаться в знак признания важного вклада в развитие каких-либо значимых и устойчивых услуг в области ВСС.

В исключительных случаях человек или группа представителей организации или какого-либо субъекта, не входящего в состав Движения (например, общественной организации, семейной ассоциации, частной компании, научно-образовательного учреждения, международной неправительственной организации) могут быть рассмотрены в качестве кандидатов, представляемых к награждению медалью, если в рамках своей поддержки или сотрудничества с участниками Движения, они внесли выдающийся вклад в развитие услуг Движения в области ВСС или поспособствовали воссоединению семей, восстановлению контактов между близкими, прояснению судьбы и местонахождения пропавших без вести или предоставили поддержку семьям пропавших без вести или разлученным семьям.

Кандидаты могут быть номинированы в соответствии со следующими двумя некумулятивными критериями:

#### **2.1 Выдающаяся адресная работа в области ВСС и операций по ВСС в рамках регулярных или чрезвычайных ситуаций**

Получателем медали может быть сотрудник, доброволец или группа лиц, которые:

- оказали услуги в области ВСС, проявив особое упорство, целеустремленность и, возможно, бесстрашие, что привело к конкретным результатам, благодаря

чему была оказана помощь семьям в воссоединении, помощь людям в сохранении или восстановлении контактов с близкими или помощь семьям в выяснении судьбы своих родных, о которых они на протяжении долгого времени не имели никакой информации

- осуществили масштабные операции реагирования в области ВСС в рамках одной или нескольких операций чрезвычайного реагирования.

## **2.2 Развитие услуг в области ВСС и инновационные инициативы**

Получателем медали может быть сотрудник, доброволец или группа лиц, которые:

- разработали систему особенно эффективных и устойчивых услуг в области ВСС в течение периода времени протяженностью в несколько лет
- руководили разработкой инновационных инструментов, методов работы или тренингов по развитию услуг ВСС для Сети семейных связей по всему миру или в отдельно взятом регионе.

## **3. Условия награждения и дополнительные критерии**

Медаль вручается на основании заслуг отдельных кандидатов. Тем не менее, участникам Движения при выдвижении кандидата и Медальной комиссии при отборе получателей медали рекомендуется уделять должное внимание обеспечению многообразия с учетом половой принадлежности, этнического происхождения, социального происхождения и контекстуальных соображений.

При выдвижении группы лиц, все члены группы должны быть лично идентифицированы и выполнять свою работу в рамках установленного контекста или базовой структуры. Национальные общества также должны подтвердить соблюдение этических принципов предлагаемыми кандидатами и, прежде всего, то, что кандидат:

- не вовлечен и не был прежде вовлечен в деятельность, которая противоречит основополагающим принципам или может иным образом подрывать репутацию и доброе имя Движения
- не является объектом санкций со стороны какого-либо из участников Движения за:
  - i. нарушение кодекса поведения какого-либо из участников Движения
  - ii. проявление характерологических или нравственных качеств, несовместимых с семью основополагающими принципами
  - iii. обман или коррумпированное поведение
  - iv. нарушение законов или политик, касающихся недопущения сексуальной эксплуатации, дурного обращения, дискриминации или домогательств
- не осужден за уголовные правонарушения или не подпадает под действие гражданско-правовых санкций, природа которых могла бы угрожать репутации и положению Движения.

При рассмотрении выдвигаемых кандидатур и до принятия решения Медальная комиссия также стремится, в рамках отведенной ей роли, проверить репутацию кандидатов и соблюдение ими этических принципов по вышеперечисленным критериям. Любой человек, подозреваемый в совершении любого из вышеперечисленных проступков и/или в отношении которого проводится расследование за такие проступки, не имеет права быть представленным к награждению медалью до завершения расследования и снятия указанных подозрений с кандидата.

Например, до получения итогового результата любых уголовных, гражданских или дисциплинарных процессуальных действий против кандидата, Комиссия должна приостановить рассмотрение его кандидатуры.

Комиссия может рассмотреть возможность награждения медалью посмертно, если смерть кандидата наступила в последние несколько лет.

#### **4. Количество присуждаемых медалей**

Согласно общему правилу, Количество присуждаемых медалей, ограничивается пятью каждые два года с вручением по случаю проведения Совета делегатов.

#### **5. Процедура**

Руководящая платформа по ВСС направляет участникам Движения циркулярное письмо, в котором приводится анкета кандидата. Участники возвращают должным образом заполненную анкету наряду с поддерживающими документами Руководящей платформе по ВСС.

Участник Движения может представить к награждению кандидата из числа собственных сотрудников или добровольцев. Участники Движения могут также представить к награждению кандидата из числа представителей другой организации за пределами Движения при условии, что кандидат дал на это свое выраженное согласие и для его представления к награждению направляются должным образом заполненная анкета кандидата и поддерживающая документация.

Документы о представлении к награждению кандидатов должны быть переданы председателю Руководящей платформы по ВСС не позднее 30 июня того года, в который будет проводиться Совет делегатов.

Медальная комиссия по ВСС рассматривает представленные кандидатуры и выбирает получателей Медали Движения за заслуги в области восстановления семейных связей на основе консенсуса. В состав Медальной комиссии входят:

- пять лидеров национальных обществ, избираемых Руководящей платформой по ВСС из числа ее членов на ротационной основе каждые 4 года. Каждый из этих пяти членов Комиссии представляет один из пяти регионов (Африка, Северная и Южная Америка, Азиатско-Тихоокеанский регион, Ближний Восток и Евразия);
- представители МККК и МФОККиКП в Руководящей платформе; и
- по меньшей мере, два представителя пострадавших групп населения/людей, которые на собственном опыте пережили разлуку с близкими.